

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/14
6 April 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٣٥٩ لمجلس الأمن، المعقودة في ٦ نيسان/أبريل ١٩٩٤، أصدر رئيس مجلس الأمن البيان التالي باسم المجلس، بمناسبة نظر المجلس للبند المعنون "الحالة في جمهورية البوسنة والهرسك":

"إن مجلس الأمن يساوره بالغ القلق إزاء استمرار العنف في جمهورية البوسنة والهرسك، لاسيما الهجمات التي شنت على "المنطقة الآمنة" في غورازدي، وأعمال العنف والإرهاب، بما في ذلك عمليات التطهير الإثني التي أبلغ مؤخرا عن ارتكابها في بانجالوكا وبرييدور.

"ويحيط المجلس علما بالرسالة الموجهة من وزير خارجية جمهورية البوسنة والهرسك، بتاريخ ٢ نيسان/أبريل ١٩٩٤ (S/1994/378)، والتي أشار فيها، في جملة أمور، إلى أعمال عنائية ارتكبت في الأجزاء الشرقية من بلده. وإن المجلس، إذ يحيط علما أيضا بتقييم الحالة المقدم من الأمانة العامة والوارد في تقرير الأمين العام (الفقرتان ١٦ و ١٧ من الوثيقة S/1994/291 المؤرخة ١١ آذار/مارس ١٩٩٤، والفقرتان ٢٩ و ٣٠ من الوثيقة S/1994/300 المؤرخة ١٦ آذار/مارس ١٩٩٤)، يطلب وضع حد لآية أعمال استفزازية ترتكب من قبل أية جهة أيا كانت في "المناطق الآمنة" وحولها.

"ويدين المجلس بشدة أعمال القصف وهجمات المشاة والمدفعية من قبل قوات الصرب البوسنيين التي تحاصر "المنطقة الآمنة" في غورازدي، حيث فقد عدد كبير من المدنيين أرواحهم وأصيب عدة مئات بجراح. ويحيط المجلس بجدية علما بالتمادي في تحدي قرارات مجلس الأمن ذات الصلة، ولاسيما القرارين ٨٢٤ (١٩٩٣) و ٨٣٦ (١٩٩٣) المتصلين بحماية "المناطق الآمنة". ويطالب المجلس بالوقف الفوري لآية هجمات أخرى على "المنطقة الآمنة" في غورازدي وسكانها، كما يطالب الجهات المعنية باتخاذ كافة التدابير اللازمة لكفالة الاحترام التام لمركز "المناطق الآمنة" وفقا للأحكام ذات الصلة الواردة في قراره ٨٢٤ (١٩٩٣).

"ويرحب المجلس بالتدابير التي يجري اتخاذها من قبل قوة الأمم المتحدة للحماية بغية تعزيز وجودها في غورازدي وبالزيارة التي يزعم قائد قوة الأمم المتحدة للحماية القيام بها إلى البوسنة والهرسك لإجراء المزيد من التقييم للحالة. ويناشد المجلس الأطراف المعنية تأمين وصول أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية إلى المنطقة الموجودة داخل غورازدي وحولها بدون عائق وكفالة

سلامة وأمن تلك القوات. ويؤكد المجلس الأهمية التي يعلقها على ضمان سلامة وأمن أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية في غورازدي وحولها.

"ويشدد المجلس على ضرورة تهيئة أحوال عادية في غورازدي، بما في ذلك استعادة الخدمات العامة الضرورية، بمساعدة الأمم المتحدة والتعاون من قبل الأطراف المعنية.

"ويدين المجلس أعمال العنف والإرهاب بما في ذلك التطهير الإثني التي ارتكبت مؤخرا، ولاسيما في برييدور وبانيالوكا، ويؤكد من جديد أن المحكمة الدولية قد أنشئت بموجب قراره ٨٢٧ (١٩٩٣) بغرض التحقيق في مثل هذه الجرائم ومحاكمة الأشخاص المتهمين بارتكابها. ويشدد المجلس على الأهمية التي يعلقها على الامتثال التام للقانون الإنساني الدولي بكافة جوانبه في جميع أنحاء جمهورية البوسنة والهرسك.

"والمجلس يطلب إلى جميع الأطراف الانضمام إلى عملية التفاوض الرامية إلى إيجاد حل سلمي للنزاع في البوسنة والهرسك، كما يطلب وقف إطلاق النار فورا والامتناع عن القيام بأعمال عدائية وتبادل كافة الأشخاص الذين سجنوا نتيجة للحرب. والمجلس يرحب بالاجتماع المزمع عقده في سراييفو بين القادة العسكريين برعاية قوة الأمم المتحدة للحماية.

"ويؤكد المجلس تصميمه على إبقاء المسألة قيد النظر".

— — — — —